## **青少年腦膜炎 雙球菌ACWY 型疫苗**

## **腦膜炎雙球菌感染是一種嚴重的疾 病，但您可以預防。**

**health.gov.au/immunization**

**澳洲政府 衛生部**

**全國免疫計劃（National Immunisation Program）**

**澳洲聯邦、州和領地政府的聯合行動**

### **疫苗的效果如何？**

* 接種腦膜炎雙球菌疫苗可以幫助青少年免受腦膜炎雙 球菌感染，是一種安全有效的保護方法。
* 一劑的腦膜炎雙球菌ACWY型疫苗能針對這四類型腦 膜炎雙球菌，提供非常有效的保護。

### **疫苗安全嗎？**

**腦膜炎雙球菌疫苗非常安全。英國與美國已分別自 2015年和2005年起，在其國內施行青少年腦膜炎雙球 菌ACWY型疫苗接種計劃。**

* 與所有疫苗一樣，接種後有些人可能會有反應。
* 這些反應通常溫和，可能包括：
* 注射部位疼痛、腫脹或發紅
* 頭痛、疲勞和發燒
* 噁心和食慾下降
* 對疫苗出現嚴重副作用極為罕見。
* 若您擔心孩子的反應，請尋求醫療建議。

## **青少年腦膜炎 雙球菌ACWY 型疫苗**

您可以瀏覽治療用品管理局（Therapeutic Goods Administration，簡稱TGA）網站：tga.gov.au，以了解 更多有關腦膜炎雙球菌疫苗的安全資料。

**health.gov.au/immunization**

**青少年腦膜炎 雙球菌ACWY 型疫苗**

### **什麼是腦膜炎雙球菌感染？**

**腦膜炎雙球菌感染是指由常見於鼻或喉中的腦膜炎 雙球菌入侵身體而導致的嚴重疾病。**

* 年齡較大的青少年和年青的成年人最有可能是帶菌 者，並將其傳播給其他人。
* 腦膜炎雙球菌有許多不同類型。全球引致腦膜炎雙 球菌感染的主要類型是A、B、C、W和Y型。
* 腦膜炎雙球菌感染的症狀包括發燒、頭痛、嘔吐、 頸部僵硬或肌肉酸痛，有時還會出現紅色或紫色 皮疹。
* 此疾病可引致併發症，包括截肢、失聰和失明、 疤痕，以及腎臟或肝臟衰竭，而導致永久殘疾。
* 腦膜炎雙球菌感染患者的死亡率為5％至10％， 有時甚至包括已接受早期治療的患者。

### **為甚麼要接種疫苗？**

**腦膜炎雙球菌感染很罕見但非常嚴重，會迅速危及 生命。**

* 腦膜炎雙球菌ACWY型疫苗提供針對四類型腦膜炎 雙球菌感染的保護，包括近年在澳洲較普遍由W型 和Y型細菌引起的的感染。
* 另外有一種單一疫苗可以預防B型腦膜炎雙球菌感 染。聯絡您的家庭醫生或其他疫苗接種提供者， 以了解更多有關此疫苗的資料。

### **重覆接種腦膜炎雙球菌疫苗**

* 合資格人士若在兒童時已接種腦膜炎雙球菌C型疫 苗，我們仍建議在青少年時期接種腦膜炎雙球菌 ACWY型疫苗。 腦膜炎雙球菌ACWY型疫苗提供針對A、W、Y類型 細菌的保護，並且可以加強對C型細菌的免疫力。

### **如何可以接種疫苗？**

**通過學校免疫計劃，所有14至16歲的10年級學生都 可以免費接種疫苗。即使您的孩子年齡在14-16歲 之間，若他們就讀的年級不符合資格，他們也不能 在校內獲接種疫苗。**

* 就讀合資格年級的學生將收到學校的接種同意書。 此同意書必須由家長或監護人簽署，並在疫苗接種 前將同意書交回學校。
* 年齡介乎15至19歲且未曾在學校接種疫苗的青少年 可以通過其家庭醫生或其他疫苗接種提供者接種 疫苗。

### **我怎樣能知道我的孩子曾否接種 疫苗？**

**澳洲免疫登記處（Australian Immunisation Register）記錄了澳洲的疫苗接種記錄。**

* 14歲以下兒童的父母或監護人可以通過 myGov（my.gov.au）使用您的Medicare在線帳戶 隨時取得子女的免疫記錄報告單。
* 14歲或以上的青少年可以查看他們自己的免疫記 錄報告單，或授權民政部(Department of Human Services)讓父母或監護人取得他們的記錄報告單。

### **我在何處可取得更多信息？**

* **聯絡您的家庭醫生或其他疫苗接種提供者。**
* **health.gov.au/immunisation**